

# Table of Contents

<b>Rüdiger Ahrens</b> , Würzburg	
<i>Preface</i> .....	9
<b>Felix Unger</b> , Salzburg	
<i>Welcome</i> .....	17
<b>I. The European Dimension</b>	
1. <b>Theodor Berchem</b> , Würzburg .....	23
"If only we had the words, we would not need weapons": Deliberations on a European Language Policy <i>Abstracts in German and French</i> .....	31
2. <b>Sylvia Vlaeminck</b> , Brussels .....	33
A European Strategy for Linguistic Diversity and Language Learning <i>Abstracts in German and French</i> .....	41
3. <b>Theo van Els</b> , Nijmegen.....	45
Language Policy of and for the European Union: Consequences for Foreign Language Teaching in the Member States <i>Abstracts in German and French</i> .....	55
4. <b>Michael Byram</b> , Durham .....	57
Plurilingualism, Identity and a Guide for Language Education Policy <i>Abstracts in German and French</i> .....	72
5. <b>Ulrich Bliesener</b> , Hannover .....	75
European Language Policy – Frustration and Hope A Personal View of the State of Affairs <i>Abstracts in German and French</i> .....	97
<b>II. English as a European and International Language</b>	
6. <b>Sir Paul Lever</b> , Berlin.....	101
The Future of Europe: Will We All Speak English? <i>Abstracts in German and French</i> .....	111
7. <b>Werner Hüllen</b> , Essen .....	113
Global English - Desired and Dreaded <i>Abstracts in German and French</i> .....	121
8. <b>Barbara Seidlhofer</b> , Vienna.....	123
English for Europe, or European English? <i>Abstracts in German and French</i> .....	137
9. <b>Harald Haarmann</b> , Helsinki .....	139
Weltsprachen, Universalsprachen und kultureller Realismus <i>Abstracts in English and French</i> .....	161

### **III. Language Policy and European Regions**

10.	<b>Riita Piri</b> , Helsinki .....	165
	Europäische Sprachenpolitik und nordische Dimension	
	<i>Abstracts in English and French</i> .....	173
11.	<b>Karen Sonne Jakobsen</b> , Roskilde .....	175
	Dänisch, Englisch, Mehrsprachigkeit?	
	Drei Beispiele praktischer Sprachenpolitik	
	<i>Abstracts in English and French</i> .....	188
12.	<b>Jean-Manuel Larralde</b> , Caen .....	191
	Les langues régionales et minoritaires en droit français	
	<i>Abstracts in English and German</i> .....	212
13.	<b>Ulrich Ammon</b> , Duisburg .....	215
	The Decline of German and the Rise of English as International Languages of the Sciences	
	<i>Abstracts in German and French</i> .....	222
14.	<b>Paul Ludwig Weinacht</b> , Würzburg .....	225
	Das Recht auf die eigene Sprache und die Pflicht zur Verständigung: Deutsch in Europa	
	<i>Abstracts in English and French</i> .....	241

### **IV. Functions of Linguistic Competence**

15.	<b>Siegfried J. Schmidt</b> , Münster .....	245
	Politics Goes Cultural?	
	<i>Abstracts in German and French</i> .....	256
16.	<b>Albert Raasch</b> , Saarbrücken .....	257
	Europäische Sprachenpolitik – <i>bottom up</i> : Persönliche Erfahrungen und subjektive Perspektiven	
	<i>Abstracts in English and French</i> .....	265
17.	<b>Konrad Schröder</b> , Augsburg .....	267
	Die Konsequenzen der europäischen Sprachenpolitik für die Planung und Durchführung des Fremdsprachenunterrichts an unseren Schulen	
	<i>Abstracts in English and French</i> .....	288
18.	<b>David Little</b> , Dublin .....	291
	The European Language Portfolio, Reflective Language Learning and the Assessment of Communicative Proficiency	
	<i>Abstracts in German and French</i> .....	302
19.	<b>Claude Truchot</b> , Strasbourg .....	303
	Some Facts and Some Questions on the Use of English in the Workplace	
	<i>Abstracts in German and French</i> .....	309

## V. Language Acquisition

20.	<b>Sabine Weinert</b> , Bamberg .....	313
	Lernen Kinder Fremdsprachen besser als Erwachsene? <i>Abstracts in English and French</i> .....	335
21.	<b>Lutz Götze</b> , Saarbrücken.....	337
	Sprachen trennen – Sprachen verbinden: Von den Vorzügen einer frühen Mehrsprachigkeit <i>Abstracts in English and French</i> .....	346
22.	<b>Michel Candelier</b> , Le Mans.....	347
	Sprachen- und Kulturenvielfalt in der Grundschule – Evlang: ein Beitrag zur Verwirklichung von Zielen der europäischen Sprachenpolitik <i>Abstracts in English and French</i> .....	357
23.	<b>Jörg Witt</b> , Nürnberg.....	359
	Preparing Students for Europe – Some Observations on the Practice of Modern Language Teaching at Bavarian Grammar Schools <i>Abstracts in German and French</i> .....	368
24.	<b>Annemarie Peltzer-Karpf</b> , Graz.....	369
	The Role of Neural Plasticity in Foreign Language Learning <i>Abstracts in German and French</i> .....	392
25.	<b>Wolfgang Wickler and Lucie Salwiczek</b> , Munich-Seewiesen .....	395
	Foreign-Language Phenomena in Birds: Means to Understand the Evolution of High Level Acoustic Communication <i>Abstracts in German and French</i> .....	411

## VI. The Future of European Language Policy

26.	<b>Peter Nelde</b> , Brussels .....	415
	Prerequisites for a European Language Policy <i>Abstracts in German and French</i> .....	431

## VII. The Würzburg Declaration on European Language Policy

(in English, German and French) .....	435
---------------------------------------	-----

List of Contributors: Biographical Notes .....	439
--	-----